

BÁCSKAI UJSÁG

KOZGAZDASÁGI, MŰVELŐDESI ÉS TÁRSADALMI HETI KÖZLÖNY.

Bácsfær=Zeitung

Wochenblatt für Volksbelehrung, Volkswirtschaft, Sozial- und Kultur-Interessen.

Der Bezugspreis für die „Bácsfær-Zeitung“ mit dem „Illustrirten Sonntagsblatt.“
Ganzjährig 6 Kr. Halbjährig 3 Kr. Vierteljährig 1-50 Kr.

Felelős szerkesztő: Szavadill József.

Verantwortlicher Redakteur: Josef Szavadill.

Egyes szám ára 20 fillér.



Egyesletre 20 Sellaer.

Ein Wahn- und Befruj.

Die Reichstagsabgeordnetenwahl im Apatiner Wahlbezirk, die so hohe Wogen geschlagen, die die Leidenschaften aufpeitschte und die Gemüther stets in Aufregung hielt ist vorüber. Das Resultat ist bekannt, so auch die unnatürlichen Umstände, die dieses Resultat zeitigten. Von aufrichtigem patriotischen Schmerz sind wir erfüllt, das unser beliebte Candidat Herr Bela v. Matkovits den Sieg jetzt nicht erreichen konnte. Wenn wir offen gestehen, daß es uns unendlich schmerzt, daß dieser tüchtige, brave strebsame und ambitiöse junge Mann, daß von uns mit Wärme und Hingebung angestrebte Ziel jetzt nicht erreichte, so bleibt uns doch die Genugthuung, daß wir in seiner Person einen ausgezeichneten Candidaten gestellt hatten. Der Wahlbezirk, das Comitatus, wie auch das ganze Land hat vernommen, was für ein begabter Charaktervoller, ausgezeichnet geschulter und kluger Mann Herr Bela v. Matkovits ist. Die Aufmerksamkeit der hohen Regie-

rung wurde auf seine Persönlichkeit gelenkt und wir sind dessen gewiß, daß dieser unliebsame Vorfall nur vorübergehender Natur ist. Wir beklagen den Schicksalsfall dieses von edlem Tatendrang besetzten Mannes, aber es besetzt und begeistert uns die Hoffnung, daß er auch fernerhin noch für das Wohl Apatins mit jugendlichem Feuereifer eintreten wird. Es besetzt, und begeistert uns der Gedanke, daß wir doch ein indirektes Ziel erreichten. Unser Candidat hat mit seinen zündenden, begeisterten Reden vor aller Welt bewiesen, daß er ein Mann von solchen Fähigkeiten ist, der noch für größere Mission berufen ist. Wenn er auch jetzt das Recht hatte nicht zum Abgeordneten gewählt zu werden, so ist das für ihn eben absolut kein Unglück, wohl aber ein namenloses Unglück für die arme Apatiner Gemeinde. Sein ausgezeichnetes Talent, sein makellos reiner patriotischer Sinn bricht sich Bahn. Wir Alle werden dies erleben. Er wird nicht umgangen werden können. Aber wir! Ja wir sind übel daran. Für uns leuchtet

nummehr kein Sterlein am Himmel. Unser Stolz, Sr. Hochgeborenen Herr Andreas v. Schmaus, den wir doch alle ohne Unterschied des Standes, der Confession und der politischen Parteilichkeit nach genommen, abgöttisch lieben, kann politischer Intriguen halber Oben nichts für uns thun. Dieser Mann wieder, der bei der Regierung glänzend angeschrieben war, ist leider dem Haß der politischen Parteien gegen Tisa zum Opfer gefallen. Nicht ihm galt, nicht seiner edlen, ehrenhaften Person die Stellungnahme, sondern seinem standhaften Prinzip, daß auch unser Prinzip war und bleibt. Seine Person ehrte wirklich auch die Opposition. Das müssen wir anerkennen, solch' ruhige Wahl dürfte in ganz Ungarn kaum gewesen sein. Und wie sonst, nach der Abstimmung tausend und tausende Abzugrufe die Luft durchbrausten, war das hier gar nicht der Fall, sondern das Ende war würdevoll. Herrn Dr. Graf Franz Vighazo anerkennen wir selbstverständlich als unseren Reichstagsabgeordneten. Wir bezeugen ihm von nun an die Ehre und

Fenilleton.

Die Waldgundel.

Eine wahre Geschichte.

—*— Fortsetzung —*—

Eilfertig folgte ihr das junge Mädchen und hielt sich ein Stück hinter der Alten, welcher ein Weh in den energischen Zügen geschrieben stand. Immer herrlicher wurde die Umschau und der blaue Herbsthimmel lachte auf ein munterbares Stück Erde hinunter, so daß die Weiden endlich aufatmend stehen blieben, um die ganze Pracht dieses irdischen Paradieses in sich aufzunehmen.

Hinter ihnen lag die Gebhardskirche, über deren Felsenuntergrund ein grüner Epheuman-

tel niederhing; vor oder eigentlich unter ihnen blickte die herrliche Seefläche, die sich weit weit hinabdehnte nach Westen und fern, fern in dem sich niederwölbenden Himmel verblaute. Es war wie ein schönes Vermählen von Himmel und Erde. Rechts und links tauchte das Auge in weite Ebenen und das junge Mädchen staunte darüber, wie groß doch die Welt sei und ewig schön. Jugendlich rasch zog der Reihn vom Süden her, sein Sehnen nach dem schönen See zu stillen, während ein Eisenbahnzug ihm entgegendaupfte, wie nimmermatt an einem Stück Erde, ewig wanderlustig, nie befriedigt.

Die alte Frau wischte sich mit dem Rücken der runzligen Hand über die Augen, wie um das schöne Bild hineinzupressen, nicht um es zu erwischen. Dann ging sie in die Kapelle, denn sie hatte mit ihrem Herrgott noch ein wichtiges und inbrünstiges Wort zu reden.

Am Gitter, das die Besucher von der eigentlichen Kapelle abschloß, kniete die Alte, während das junge fremde, barfüßige Mädchen in den hintersten Stuhl sich kauerte. Mit großen Augen sah das Kind, das beinahe schon zu Jungfrau erblüht war, unverwandt nach der Bäuerin hin, die sich in ihrer Andacht nicht füren ließ.

Auf einmal wurde das Gebet laut, der Gedanke äußerte sich in Worten und wohl zehnmal wiederholte die Bettlerin:

„Lieber Vater im Himmel, ich bitt' dich tausendmal: löse meinen Uri aus den Händen der Lore.“

Das Mädchen dort hinten im Stuhl machte eine Bewegung der Ueberraschung, so daß das alte Mütterchen sich wie erschreckt, umwandte. Da die Kleine aber schnell den Kopf senkte, war die Alte bald beruhigt und schritt

FERENCZ JÓZSEF KESERŰVIZ

az egyedül elismert kei-
lemes izü természetes
— hashajtószer —

Hochachtung, die ihm gebührt. Aber wir werden auch Hochachtung halten, ob er sein Versprechen einlösen wird. Aus diesem Grunde schließen wir Liberale uns umso fester aneinander. Sein wir einig und auf der Hut, denn mit diesem zwingen wir unsere Gegner zur Einlösung ihrer Versprechungen. Halten wir immer zu der Fahne des echten, unverfälschten Liberalismus, dies wird uns auch fernhin Achtung und Ehre verschaffen. Wir fielen zwar, aber die Fahne verließen wir nicht, und wir werden sie auch in Zukunft hochhalten, und werden unsere Gegner verpflichten das einzuhalten, was sie versprochen haben, obzwar sie das nicht werden tun können.

Sollte jedoch Herr Dr. Graf Franz Wiggayó der jetzt gewählte Reichstagsabgeordnete des Apatiner Wahlbezirktes durch Taten beweisen, daß er für das Volkwohl eingestanden ist, so werden wir die Ersten sein, die ihm dafür Anerkennung zollen und Lob spenden werden. Zuletzt wollen wir unsere Prinzipien-Freunde ersuchen bei Festhaltung unserer Ansicht die Ansichten Anderer, insofern dieselben ihrer besten Ueberzeugung entsprechen, in Ehren zu halten, und dahin zu bestreben, daß die gesellschaftliche Freundschaft in das frühere Geleise gebracht werde.

Geistesgegenwart.

Geistesgegenwärtig sein, heißt kurz gesagt; In jeder Lage des Lebens wissen was zu thun und vorzuzutheilen sei. Geistesgegenwart setzt die Kunst voraus, einen raschen Entschluß zu fassen, und zwar den besten, der in der betreffenden Lage gefaßt werden kann. Es genügt schon zur Geistesgegenwart nicht das bloße

Vorhandensein, das Anwesendsein, des Geistes, sondern es gehört dazu eine Bereitschaft des letzteren, welche ihn befähigt bei jedem vorkommenden Anlasse sofort in die der Schläge entsprechenden Aktion einzutreten. Sich zu rathen und, hängt wohl viel von Anlage und Temperament ab, das Meiste dabei kommt jedenfalls auf eine richtige Schulung unseres inneren Menschen an. Man kann geistesgegenwärtig sein nicht lernen wie einen Wissenstand man kann aber doch auch schon im gewöhnlichen vieles dazu thun, um in Momenten der Gefahr, oder wo es sich überhaupt um einen raschen Entschluß und eine rasche That handelt, solche von sich zu enthalten -- sich geistesgegenwärtig zu zeigen. Einen Weg insbesondere gibt es, der am sichersten zur Geistesgegenwärtigkeit hinüberleitet -- er liegt uns allen nahe -- der Weg der Pflichterfüllung. Wer in allem und jedem thut, was die Pflicht verlangt und vorschreibt und solches bis aufs J -- tüpfchen genau thut, auch dort, wovon keiner anderen Rechtfertigung als jener von sich selbst die Rede sein kann, der wird sich eine solche Sicherheit des Handelns aneignen, daß für ihn auch bei Dingen und Veranlassungen, die nicht im Programm der Stunde liegen und welche vom Laufe des Gewöhnlichen und Bisherigen abweichen, keine Frage entsteht, was zu thun und vorzuzutheilen sei.

Unterstützend und fördernd für die Absicht, Geistesgegenwart sich anzueignen ist es, bei allen in unseren Verkehrskreis tretenden Vorfällen und Ereignissen, wo rasches menschliches Ergreifen ein Unglück zu verhüten oder irgend einer Sache die rechte Wendung zu geben imstande war oder im Stande gewesen wäre, sich eine

Art thätige Rolle zu vindizieren und sich die Frage vorzulegen: „Was hättest du in diesem Falle gethan, wie hättest du dich benommen?“ Im Zusammenhange mit dieser Frage muß die Erörterung stehen, ob in dem betreffenden Falle nach Sachlage desselben von den beteiligten Personen das Richtige geschehen ist oder welches andere, bessere hätte geschehen sollen und können. Es gibt nichts hinderliches für den Gesamtschritt des einzelnen, als die schwachen Seelen und Charakteren so zuzugende Gewohnheit mit der vollendeten Thatsache die Acten darüber stets auch für geschlossen anzusehen. Wenn wir geschehene Thatsachen in der Regel auch nicht mehr ändern können, so können wir daraus doch manche gute Einsicht und Lehre schöpfen, wenn vielleicht auch oft nur die, wie eine Sache nicht gemacht werden soll; jedenfalls wird die gewonnene Einsicht späteren eigenen Lebensvorkommnissen vortheilhaft zustatten kommen. Man soll daher über alle Dinge seine wohlüberlegte Meinung haben und für alles seinen bestimmten Platz. Hierdurch werden die Ansichten zu festen Grundsätzen, nach denen sich unsere Handlungen richten.

Ein nächstes zur Erlangung von Geistesgegenwart ist sich die Gewohnheit anzueignen, in jeder Sache nicht nach dem bloßen Wollen, sondern stets nach einem zureichenden Grunde entscheiden, nach Gründen, die vom Verstande gebilligt werden. Darin muß man aber eine solche Übung erlangen, daß man nicht in jedem gegebenen Falle erst an seinen Verstand oder an seine Vernunft zu appellieren braucht, um die Richtung für das nothwendige Handeln zu gewinnen, sondern daß dieses im gegebenen Augenblicke als

„hinaus, um auf der Veranda des Bergwirthshauses ein Glas Wein zu trinken. Sie stieß im Vorbeigehen das beend geneigte Mädchen an und sagte mit gutmütigem Lächeln:

„Komm, Herzle, und trink etwas mit mir, es wird dir wohl bekommen, denn es scheint mir, bei dir daheim ist auch der Schmalhans Küchenmeister!“

Ein helles Rot flog jetzt über das zarte Gesicht des Kindes. Es war aber nicht das Rot der Freude, sondern der Beschämung. Man sah es ihr also auf Schritte weit an, daß sie arm war! Das machte sie erzittern. Bei der Armut ist oft ein edler Stolz -- eine Seele der Armut könnte man ihn heißen und einen Retter vor der Gemeinheit, die bei schwachen Naturen so oft sieghaft wird.

Doch ein Blick in die trauerzigen Augen der alten Frau beruhigte die Kleine. Sie ging also mit und trank auf dem Balkon des Wirthshauses still von dem Saft der Reben, der ja „schwäbischen Meer“ nicht so rar ist, wie im Norden, und blickte bewundernd hinaus auf die herrliche Landschaft.

„Und jetzt möcht ich wohl auch fragen“,

begann nach einigem Schweigen das Bauernweib, woher du bist und wohin Du gehst.“

„Wo ich herkomme“, sagte sie mit traurig klingender Stimme, „und wohin ich gehe, waren und sind mir beide liebe Heimatsorte, die mir aber wie verloren sind.“

Das klang sonderbar aus dem Munde eines Mädchens, das barfuß ging. Die alte Frau mochte das denken, den ihre Augen staunten, während ihr Mund ruhig lächelte.

„Ich bin 10 Jahre lang in der Schweiz gewesen, bei einem Verwandten“, fuhr das junge Mädchen fort. „Er hat mich manches gelehrt und lauter Gutes. Meine Mutter ist weit dranten im Württembergischen und ist seiner Zeit froh gewesen an der Gutthat, die der Wetter, ein Geschwisterkind zu ihr, an mir gethan hat.“

„Ja -- und jetzt?“ forschte die Bäuerin.

„Jetzt?“ schluchzte das Mädchen. „Jetzt ist er tot und die Verwandten haben alles fortgenommen, nur mich nicht, drum gehe ich in die Heimath, die mir zur Fremde geworden ist.“

Sie weinte leise, denn sie war zu jung, um ihren Schmerz verbergen zu können.

„Und wie heißt diese fremde Heimath?“ forschte die Alte weiter.“

„Kühlenwald“, gab die Weinende zur Antwort.

„Om, hab mirs gleich gedacht“, meinte lächelnd die alte Bäuerin, in deren Augen es verständnißvoll aufgegangen war. „Du gehörst der alten Besendore, die Karten schlägt und aus dem Kaffeefas wahr sagt. Hab ich's erraten?“

Die schönen blauen Augen öffneten sich weit und verwundert bei den Worten der Bauersfrau.

„Ihr kennt mich?“ fragte das Mädchen dann schüchtern und wie erschreckt.

„Ich will dich gleich aus dem Wunder reißen“, lächelte die Gefragte. „Es ist mir gleich gewesen, als ob wir einander vor Zeiten schon gesehen hätten, und als du von dem Wetter geredet hast, ist mirs hell aufgegangen. Ranft dich vielleicht noch auf mich besinnen, ich bin die Haberbäuerin von Kühlenwald --“

➔ Fortsetzung folgt. ➔

etwas ganz natürliches aus uns selbst hervorwächst. Wir müssen uns so darin vervollkommen, daß wir allen Vorkommnissen in einer ähnlichen Verfassung gegenüberstehen, wie der gewiegte und gestählte Locomotivführer auf seiner Maschine den Ereignissen im Momente der Gefahr, noch bevor er sich vielleicht Rechenschaft zu geben imstande ist, was eigentlich geschehen — mechanisch und unwillkürlich greift seine Hand nach dem Hebel und trifft die Vorkehrungen, um den Zug zum Stillstande zu bringen und die Gefahr abzuwenden.

Wir können Geistesgegenwart ebenso gut durch actives Handeln zeigen, als auch oft schon bloß dadurch, daß wir uns unzeitigen ungehörigen Eingreifens in den Gang eines Ereignisses enthalten, wenn durch solches Eingreifen, wodurch schon viele in ihr Verderben gerannt sind, ohne auch nur den kleinsten Theil genügt zu haben, die Gefahren für uns oder andere vermehrt werden. Wenn wir uns im Momente großer Gefahr vor Kopflosigkeit bewahren, so haben wir oft schon unendlich viel gewonnen und das Beste gethan.

Ein großer Irrthum, welchem viele verfallen, ist es, anzunehmen, daß jedes Ereignis, wenn es wiederkehrt, in den Formen und unter den Bedingungen sich wiederholen müsse, welche ihm ein früheresmal eigenthümlich waren und in diesem Sinne sich da Regeln zu treffen. Es ist sehr selten, daß ein eingetretenes fatales Ereignis die genaue unveränderte Spitze aller früheren Ereignissen der gleichen Art zeigt, und alle Verkehrungen und Berechnungen können zu Schanden werden, wenn in dem Gange des Ereignisses auch eine unbedeutende Abweichung gegenüber früherer Fällen eintritt.

Geistesgegenwart ist ein wichtiges Requirat in allen Lagen des Lebens, wir bedürfen ihrer und sie leistet uns gute Dienste nicht nur in Momenten persönlicher Gefahr, sondern auch im alltäglichen Umgange und Verkehre. Wie vielen war es schon von Schaden, einer unerwartet an sie ergangenen Frage oder Zumuthung gegenüber gestanden zu sein und deshalb die richtige Antwort, oder das richtige Verfahren verfehlt zu haben! Wer hat in Streitfällen und persönlichen Differenzen mit einem anderen oft nicht bloß deshalb den Kürzeren ziehen müssen weil es ihm an Geistesgegenwart mangelte.

In Momenten großer moralischer Leiden kann Geistesgegenwart allein über die schwerste Augenblicke hinüberhelfen. Sie bewährt sich immer und ist unser Schutz und läßt uns das Rechte thun.

Tagesneuigkeiten.

Bürgerkasinoball. Folgende Einladung erhielten wir. Das Apatiner Bürger Casino veranstaltet am 4. Feber l. J., in seinen eigenen Lokalitäten, zu Gunsten der Vereinskassa einen Faschings-Ball, zu welchem ev. Wohlgebohren mit werther Familie hiermit höflich eingeladen wird. Das Arrangement. Anfang abends 8 Uhr. Entrance per Person 1 Kr. 20 Hel.

Die Reichstagsabgeordnetenwahl im Apatiner Wahlbezirk. Bei der am Donnerstag den 26. Jänner laufenden Jahres abgehaltenen Reichstagsabgeordnetenwahl, welche von Donnerstag Vormittag bis Freitag in der Frühe 4 Uhr dauerte wurde Herr **Dr. Graf Vigyázó Ferencz** Dissident mit **1297** gegen Herr **Matkovits Béla de Mátéháza** Candidaten der liberalen Partei, der **896** Stimmen erhielt, somit mit einer Majorität von **401** Stimmen gewählt.

Das Resultat der Abstimmung im Apatiner Wahlbezirk. Von Apatin Szilaggi stimmten auf Matkovits,

Von Bezdán	36
Von Bácskertes	23
Von Doroszló	8
Von Monostorszeg	68
Von Szond	56
Von Sztapár	208
Von B.-Szentiván	101
896	

Von Apatin — Szilaggi stimmten auf **Vigyázó**

Von Bezdán	384
Von Bácskertes	243
Von Doroszló	109
Von Monostorszeg	172
Von Szond	39
Von Sztapár	101
Von B.-Szentiván	88
1297	

Wahlresultat im Komitate. In **Hódcság** wurde Johann Ort (liberal) gegen Dr. Samuel Perl, der keine einzige Stimme erhielt gewählt.

In **Zombor** wurde Paul Drakulics (liberal) gegen Peter Fernbach und Jasó Tomics mit einer absoluten Majorität von 48 Stimmen gewählt.

In **Ujvidék** wurde Szalay Lajos (liberal) gegen Vater Hoch und Musiczky mit 25 absoluter Stimmenmehrheit gewählt.

In **Kernyája** wurde Karl Fernbach (opp) gewählt.

In **Titel** wurde Milan Milohavljevits (liberal) gewählt.

In **Szabadka I.** Bezirk wurde Karl Barga (opp.) im II. Bezirk Simon Matics (opp.) gewählt.

In **(Rigyicza)** Regöze wurde Pinkovich Elemer lib. gewählt.

Tod durch Unvorsichtigkeit. Der aus Derhallas, Stanisits gebürtige, 33 Jahr alte, bei H. Adam Speißer Ziegeleibefiger und Defonom bediensteten Georg Strahl hat durch Unvorsichtigkeit den 25. Jänner sich selbst erschossen. Der Bedauernswerthe hinterließ ein krankes Weib und 3 unmündige Kinder. Für die armen Hinterbliebenen fühlt man das wärmste Mitleid. Wir empfehlen dieselben der fürsorglichen Unterstützung edler Menschen,

freunde. Bei der Begräbnis blieb kein Auge trocken, kein Herz ungerührt. Wir hoffen, daß gute, edle Seelen die trostlose Lage dieser Armen lindern werden.

Das Jahr 1905 ist ein Gemeinjahr von 365 Tagen oder 52 Wochen und einem Tag und das 6618. der julianischen Periode. Jahresregent war Mars, und er hat den Krieg gebracht. Im Jahr 1905 werden zwei Sonnen und zwei Mondesfinsternisse stattfinden, wovon die erste Mondesfinsternis, die auf den 19. Februar fällt und etwas über zwei Stunden dauert, und die zweite Sonnenfinsternis, die von den Astronomen für den 30. August angekündigt wird, in unseren Gegenden sichtbar sein werden. An diesem Tage tritt um viertel 12 Uhr mittags eine totale Verfinsternung der Sonne ein und endigt erst um 5 Uhr nachmittags. Von den beweglichen röm. kat. Festen fallen Aschermittwoch auf den 8. März, Charfreitag auf den 21. April, Ostern auf den 23. und 24. April, Christi Himmelfahrt auf den 1. Juni, Pfingsten auf den 11. und 12. Juni und der erste Adventsonntag auf den dritten Dezember. Der Fasching ist diesmal von außergewöhnlich langer Dauer, er währt 60 Tage oder 8 Wochen und vier Tage, und wenn es trotzdem junge Damen und Herren geben sollte, deren Tanzlust nicht auf ihre Rechnung kommt, so ist daran diesmal gewiß nicht der lustige Prinz mit der Schellenkappe schuld. In diesem Jahre ist ihm eine Regierungsdauer beschieden, wie seit Decennien nicht, und Comitees und Arrangeure mögen den weitgehendsten Gebrauch davon machen. Der Frühling beginnt am 21. März um 8 Uhr morgens, Der Sommer am 22. Juni um 3 Uhr morgens, der Herbst am 23. September abends und der Winter am 22. Dezember.

Eine erschütternde Familien-Tragödie. In Torna, Ungarn, war vor etwa drei Wochen der Lehrer Samuel Molnar gestorben. Dieser Tage begab sich die Witwe zum Notar und ließ ihre vier Kinder, Knaben im Alter zwischen acht und zehn Jahren, allein zu Hause. Die Knaben benützten die Gelegenheit und gingen zur Theiß auf das Eis. Die Eisdecke brach aber unter den Kindern ein. Alle vier stürzten in den Fluß und konnten nur mehr als Leichen hervorgezogen werden. Als die Witwe heimkehrte und beim Eintritt in das Zimmer die Leichen ihrer Kinder erblickte, stürzte sie zu Boden und war nach wenigen Minuten ebenfalls eine Leiche. Ein Herzschlag hatte ihrem Leben ein jähes Ende bereitet.

Wiedersehung gegen amtliche Organe. Aus Eßel wird vom 22. Januar gemeldet: Bei Aussteckung der Bixinalbahnstrecke Bórosmajor

Drahovica widersehten sich aufgehegte Bauern den Amtshaltenden Organen. Georg Bernard wollte dem ihn verhafteten Gendarmerie-Wachmeister das Gewehr entreißen, worauf diesem ein zweiter Gendarm zu Hilfe kam, welchen aber Bernard bei der Brust packte, worauf ihn der Gendarm mit dem Bajonnet niederstach.

Steuereintreibung im Ex-lex. Im Sinne des bereits veröffentlichten Erlasses des Finanzminister betreffend die Suspendierung der Steuereintreibung während des Ex-lex Zustandes dürfen nach den während des Ex-lex Zustandes im Jahre 1905 unterbleibenden Steuerzahlungen keine Verzugszinsen aufgerechnet werden. Nach den Rückständen aus dem Jahre 1904 müssen die Verzugszinsen vorgeschrieben, dürfen jedoch nicht eingetrieben werden.

Dreizehn Opfer eines wuthkranken Hundes. In der Gemeinde Nagybereczk (Kom.-Bereg) wurde in den letzten Tagen die ganze Bevölkerung durch einen gefährlichen, wuthkranken Hund in Aufregung versetzt. Dreizehn Personen wurden von der Bestie gebissen, ehe es gelungen war, dieselbe zu tödten. An dem Kadaver wurde hochgradige Wuthkrankheit konstatiert. Die verwundeten Personen wurden ins Budapestter Paster-Institut überführt.

Erfroren. Aus Szatmar wird gemeldet: Der Richter der Gemeinde Nagy Somkut Juon Broban wurde, als er aus einem benachbarten Dorf heimkehrte, unterwegs von einem Schneesturm ereilt und erfroren aufgefunden.

Ein teurer Schuß. Fürst Hohenlohe hatte, so wird aus Lőcke (Ungarn) geschrieben, um theueres Geld aus dem Auslande sechs Steinböcke nach der Hohen Latra importiert unlängst verirrte sich ein Exemplar dieser Steinböcke auf Kofuszer Terrain. Der dortige Arzt Dr. Julius Radnai schoß auf das Tier in der Meinung, daß es eine Gans sei, und brachte es zur Strecke. Der Fürst hat nun gegen den Arzt einen Schadenersatzprozeß um 40.000 Kronen angestrengt.

Folgender Aufruf ist uns zugegangen:

Aufruf.

Ein Fachmann des Landesfeidenbau-Inspectorates des k. ung. Ackerbau-Ministeriums wird am 10-ten Februar l. J. um 6 Uhr abends in der Großgemeinde Apatin im Geypertischen Locale mit beiläufig **100 Bildern** einen

unentgeltlichen Vortrag

über Maulbeerbaum und Seidenzucht halten. Nachdem der Erfolg der Zucht größtentheils von der Pflege der Seidenraupen abhängt, halten wir diese Vorträge um den ausführlichen Vorgang bezüglich der Zucht bekanntzumachen. Wir bitten das p. t. Publikum, namentlich aber die Seidenzüchter in je größerer Anzahl an den Vorträgen theilnehmen zu wollen. Das bei den Vorträgen Gesagte, wird in besonderen Heften den Zuhörern unentgeltlich vertheilt werden.

R. ung. Landesfeidenbau-Inspectorat.

Dankfagung.

Zurückgekehrt vom Grabe unseres unvergesslichen Vaters

H. Ludwig Horn,

sagen wir dem löbl. Veteranen-Verein, auch der freiw. Feuerwehr Musik, ferner für die prachtvollen Kranzspenden, sowie allen lieben Verwandten und Bekannten und überhaupt Allen, die dem theuren Toten die letzte Ehre erwiesen, den herzlichsten Dank.

Apatin, den 20. Jänner 1902.

Die trauernde Familie.

Auszug aus dem Matrifelamte

Totenliste.

Ludwig Horn 55 Jahr alt

Anna Petrovits 2 " alt.

Johann Warnuß 82 " "

Anna Richard 4 " "

Josef Piry 56 " "

Frau Johann Szokolj geb. Rath.

Buschbacher 74 Jahr alt.

Georg Strahl 33 Jahr alt.

Getauft wurden.

Josef Buschbacher

Balthasar Märzweiler

Nikolaus " "

Josef Pal

Theresia Mita

Johann Sayer

Josef Jakanef

Anna Hoffer

Anna Berenz.

Tranggen.

Josef Mayer mit Maria Rothländer

Johann Ugrif " Eva Gant

Ferdinand Westermayer mit Theresia

Schweizer

Josef Janc — Anna Schiller

Franz Hettich — Anna Plaz

Franz Janc — Katharina Beiler

Michael Utri — Maria Reisinger

Auszug

aus dem Gemeinde-Vermeldungsamte.

Anton Speißer, Deak Ferenc utca verkauft einen starken Ruffstamm. — Peter Klemm jung verkauft preismäßig eine Platte. — Johann Kromer Szechenyigasse vermietet 2 Quartiere. — Franz Fekter Mayerhöf verkauft sein Haus, sammt Fischereiverkzeug. — Michael Umstädter Korona utca verkauft sein Haus das Geld kann verzinst werden. — Johann Studer reinigt billig Brunnen aus. — Karl Guth verkauft ein 11 Monat al-

tes Füllen. — Franz Franzwa verkauft 10 Stück 6 Wochen alte Ferkel. — Johann Schmidt Müller Bräuhausgasse verkauft Kammholz. — Am 21. dieses M. Abends ist ein Herbstfuchs gefunden worden, derselbe kann bei Georg Geißer Kleinrichter in Empfang genommen werden. Josef Szauter verkauft an seinem Ziegelofen Rohr. — Johann Walder Königsgasse verkauft 10 Stück 6 Wochen alte Ferkel. — Martin Gaf Schuster Adlergasse verkauft Roth- und Weißweine. — Franz Schmitz verkauft weiches, trockenes Kieferholz. — Martin Gaf Krebsgasse verkauft Dünger. —

Feldverkauf

in Slavonien und Croatien.

In Slavonien und Croatien sind folgende Grundstücke zu verkaufen:

In Belovar (Croatien) 6 Joch Felder sammt Hausgarten. Alles in einem Stück.

70 Joch mit Haus, bestehend aus 4 Gassenzimmer, 2 Küchen, 2 Speisekammern, Keller und anderen, zur Wirtschaft gehörenden Wirtschaftsgebäuden in Slavonien und 3 Joch Weingärten mit 2 Häuser in Bislo bei Villany.

Mit näherer Auskunft dient

Josef Savic

in Marta bei Belovar.

Szólóvessző!!

A világhírű

DELAWARE

adja a legjobb bort!
Oltani, permetezni nem kell!

A filokszerának ellenáll!

Leírását ingyen küldöm meg bárkinek.
Nagymennyiségű Delaware.vessző és
szőlőoltvány-éladás!!

C i m:

Szijgyártó Nagy Mihály,

Felső-Szeged.

Lugasvesszők 20 darab,
két óriással csak 10 korona.

1 12

Millenium-telep Nagyösz. Egyi: gazdasági ág sem fizet úgy, mint a szőlő-mivélés. Az állami felügyelet és állami segélylcl létesített »Millenium-telep a legmegbízhatóbb ojtvány beszerzési forrás: ezen ojtványtelep ma a legnagyobb és legüzemképesebb az országban. Ezen mintatelep Buding Károly tulajdonos szakavatott vezetése mellett az ország legjobb szervezettü szőlőtelepévé fejlődött, miről tanus kodják a következő közjegyzőileg hitelesített »Bizonyítvány. (B. H.) Alulírottak gazoljuk, hogy a pakázi és knézi Budingjéle birtokon 1904. évben következő szőlőszeti termény-állományról van tudomásunk: részint távirida-póznarendszerü 3-as, részint póznarendszerü 4-es kötésü amerikai vészszőnevelő anyaiskola, 108 kat. hold Riparia Portalis (Gloria de Montpellier), Vitis Solonis, Rupestris Monticola (Rup du Lot), Gamay Coadere (Colombtau Rupestris), Solonis Robusta, Riparia Solonis, Aramon-Rupestris Ganzin 2. számn alanyfajtákkal, körülbelül 295.000 tőkével; 1 1/2 kat. hold párosítással készült zöldojtványiskola, körülbelül 13.000 darab sima és 2 éves gyökeres zöldojtvánnyal; 25 kat. hold ojtvány- és dugványiskola, körülbelül 6.200.000 darab iskolázott fasojtvánnyal s 1.500.000 drb. amerikai és eurpai gyökeresített dugvánnyal. Pa-Pakác, 1904 évi augusztus hó 9-én. Gera Ferencz okl. szőlész, telepkezelő. Buding Antal telepvezető és oenologus. Szlavik Mihály vincellér. (B. H.) Az általam az alulírott helyen és napon 67/904. ügyszám alatt felvett hitelesítési jegyzőkönyv alapján tanusitom, hogy Buding Antal úr telepvezető és oenologus, úgy Gera Ferencz okl. szőlész, telepkezelő és Szlavik Mihály vincellér, knézi lakosok, kiket mindhármát személyesen ismerem — a fenti egy korona bélyeggel ellátott bizonyítványt előttem sajátkezűleg irták alá. Billéden, ezerkilencszáznegyedik évi augusztus hó kilencedik napján. Dr. Gémes Ignác s. k. mint Dulin Károly billédi kir. közjegyzőnek a temesvári királyi közjegyzői kamara 129/904 számú rendlvényével kirendelt helyettese. (P. H.)

Kalesch Verkauf!

Ein noch im guten Zustande befindliche Kalesche ist bei Josef Fuderer Szt. Ivaner Strasse **Breismwürdig zu verkaufen.**

Gegründet im Jahre 1886.

Auf der Pariser Weltausstellung mit Goldmedaille ausgezeichnet.

Bestens eingeschossene **Jagdgewehre** sicherste Selbstvertheidigungs-**Revolver**, regulierte, guttragende **Zimmer- und Garten-Waffen**

Fleubert liefert prompt gut und billig

Büchsenmacher L. FÖLDESZ

BUDAPEST, IV. Muzeum-körút 3. szám

Alte Waffen werden eingetauscht.



Gegründet im Jahre 1886.

Reparaturen werden billigst berechnet.

Grosse Ueberraschung.

Im Leben nie wieder diese Gelegenheit.

500 Stück um Fl. 1.95.

Eine prachtvoll vergoldete Präcisions-Uhr, genau gehend mit 3-jär. Garantie sammt passender Kette, 1 moderne seidene Herren-Cravatte, 3 St. ff Sacktücher, 1 reizender Herrering mit. imit. Edelsteinen, 1 prachtv. Lederportomaine, 1 pr. Taschen-Toiletspiegel, 1 Paar Manchettenknöpfe, 3 Brust-Knöpfe, 3% Doublé-Gold Patentschloss. 1 prima Nickel Schreibzeug, 1 herziges Bilder Album enthält 36 Bilder, die schönsten der Welt, 1 eleg. Pariser Damen Broche (Neuheit) 1 Paar Boutons von Simili-Brilanten sehr täusch., 3 Jux Gegenst. grosse Heiterkeit erregend, 20 wich. Correspondenz Gegenstände und noch 400 Stück diverse Gegenstände, im Hause unentbehrlich. **Alles zusammen** mit der Uhr die allein das Geld werth ist, **kostet nur Fl. 1.95** Versandt gegen Nachnahme oder voraus Geldeinsendung durch das 1-3 „Wiener-Central-Versandthaus“

P. LUST Krakau.

Nr. Für nichtpassendes Geld retour.

Anoncen werden aufgenommen

in der Redaction unseres Blattes.

A vidéken iako családoknak **melleszhetően**

a Hygienikus es te josen szagtalan Obasz. es kir. szabacalmazott!

szobakloset,

mely mint elegans tudordarab, bármilyen lakásban elhelyezhető.

betentető kocsik

nyg. köpcsaszek

Bidettek és irrigatorok

Mosdó- és fürdőkádak.

Arjegyzéket ingyen és bérmentve küld

GUTTMANN L
closet-gyár

Budapest, IV., Városház-utca 2. szám.
(Kossuth Lajos-utca sarkán.)



8 napi próbára

Solingeni hajvágó-gépet



2 fnt 50 kr. utarvet mellett es kötelezem, ma-mal azt 8 napon belül visszavenni és az üszágot érte azonnal visszatadni. A hajvágó-gép 16 cm. hosszú, legúj-mal-ban nickézet legjobb acélból készült, van 32 fog, 3 vágásra való, 3 feltető, testje 3 mm., 7 mm., 10 mm., dupla csavarral, biztonsági csavarral es tartókeréggel, finem kartonban, használati utasítással együtt, úgy, hogy mindenki azonnal hájat vághat vele. Legjobb minőségű, teljesen felszerelve csak fnt 2.50, fedett ruhával fnt 2.75. Szakállvágó-gép fnt 2.95, légyirtó-ellő vagy kutya-nyíró 6llő fnt 2. — Biztonsági beretváló készék fnt 1.75. — Széküldes utarvét mellett csakis: **LATEIBER LEO** gyári raktárú-41, Wien, IX/33 Wellzelle 31



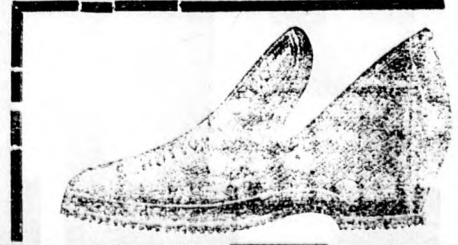
Gumi- sárczipők.

Vizmentes gumi hócipők meleg teveször béléssel. férfiak, nők és gyermekek részére; teljesen vizmentes gumi vadász-csizmák férfiak részére legjobbnak bizonyul minőségben, eredeti orosz gyártmány, a szt. pétervári gumicipőgyár gyártmánya.

Korcsolyák: Halifax, Jackson Haines, Gazella és Columbus

Legjutányosabb árban kapható
Schottoia Ernő Budapest, Andrassy-út 2.

ÁRJEYZÉKKEL
ingyen és bérmentve szolgálók.



Die Papierhandlung des **JOSEF SZAVADILL** in Apatin empfiehlt dem P. T. Publikum sein reichhaltiges Lager von Kalender für das Jahr 1905.

Kaufen Sie keine
Musik-Instrumente
bis Sie nicht die neueste Preisliste der Musik-Industrie von
REMÉNYI MIHÁLY
Budapest, VI. Királyniceza 44/L., durchgelesen haben, die gratis u. franco versendet wird.



Uhrmacher-Fabriksniederlage
JOHANN JORGO
WIEN, III. 4. Rennweg No. 75/B.

Postkarte genügt, wenn Sie meinen reich illustrierten Preiskatalog franko und umsonst erhalten wollen, behufs billigsten Einkaufs. Geschäftsbahrung streng reell. Werkstätte für Reparaturen.

In jede Gattung Taschenuhr wird eine neue Feder für 40 Kreuzer eingesetzt. Für jede gekaufte oder reparierte Uhr wird streng reelle Garantie geleistet.

Kleiner Auszug aus dem grossen Preiskatalog:

No. 7787. Billigste, beste Strapazieruhr in Nickelgehäuse, 36 Stunden gangzeit . . . F. 2.30
No. 8039. Echte Silber-Panzerkette 15 gr. . . . 1.--
No. 7978. Pendeluhr mit Schlagwerk, 150 cm, lang . . . 11.50
No. 7358. Silber Remontoir, doppelt gedeckt . . . 5.--
No. 7929. Gute Weckeruhr . . . 1.20 und aufwärts.

Bitte meinen Namen und Hausnummer 75 B. genau zu beachten

Első kézből, a gyárban vásárol Ön olcsón és legjobban

Első magyar villamos erőre berendezett hangszergyár
STOWASSER J.
királyi udvari hangszergyáros, hadsereg-szállító, a Rákóczi javított tárogató és a hangfokozó gerenda feltalálója
BUDAPEST, II., LÁNCZHID-UTCZA 5. SZÁM.



Ajánlja gyárában készült, általánosan elismert különleges (szpecialitás) fa-, réz-, fuvó és fvonós hangszereit, czimbalmokat stb.

Legnagyobb raktár és gyár.

Hegedük 3.—, 4.—, 5.—, 6.—, forinttól feljebb, a legjobb felszereléssel.

Hangfokozó gerenda mely által bármely hegedű vagy gordonka sokkal jobb, erősebb és lágyabb hangot nyer [biztos siker]; hegedűbe javítás 14 f.

Tárogató rozsfából, njezist bilentyűvel és iskoláaal, 30.— frttól feljebb.

Harmoniumok világhírű legjobb gyártmány 65.— frttól feljebb.

Zenekarok teljes felszerelése, előnyös feltételek mellett, jutányos árban, elismert jó minőség, a hadsereg és a legtöbb katonai zenekaroknak szállítója vagyok.

Harmonikák legjobb, erős, e'pusztíthatatlan hangokkal, 2.50, 3.—, 4.—, 5.— forinttól feljebb. Különleges aczéhangu hangversenyharmonikák. sa ját mintáki

Javítások az összes hangszereken, különleges zsakszerű pontossággal, jutányos árban eszközöltetnek.

Kezesség minden egyes hangszernél

Kivitel nagyban és kicsinyben.

Árjegyzék minden hangszerről kívánatra ingyen és bérmentve küldetük.

Első kézből, a gyárban vásárol Ön olcsón és legjobban!

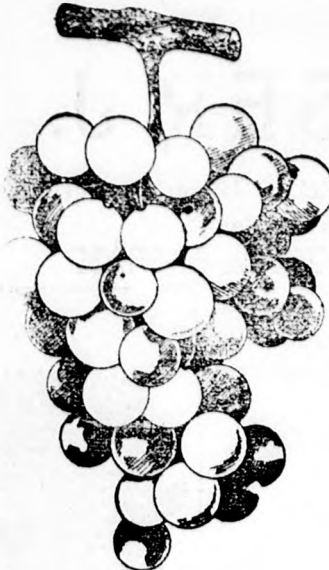
== Minden család pénzt takarít! ==

Remek 6 szem. kávé készlet minden színben csak 95 kr. f. 1.40 f. 1.90	Finom ajour 6 szem. kávé készlet minden színben csak f. 2.20 f. 2.90 f. 3.45	30 rőfös vég irlandi vászon csak f. 4.95	Remek 6 szem. vászon Damaszt Garnitura csak f. 2.10 f. 2.90 f. 3.40 f. 3.90	Szép mintázott vászon törülköző 6 drb csak f. 1.25 f. 1.72 f. 1.90 f. 2.10
30 rőfös vég csodavászon csak f. 3.65	30 rőfös vég bőrvászon csak f. 4.15	50 rőfös vég rumburgi vászon csak f. 10.40	30 rőfös vég R. Chiffon csak f. 5.40	30 rőfös vég I-a rumburgi vászon csak f. 6.40
50 rőfös vég bőrvászon csak 8.25.	50 rőfös vég irlandi vászon csak f. 9.45	30 rőfös vég finom kanavász csak f. 5.40	30 rőfös vég fehér csikos csinvat ágyhuzatra csak f. 6.35	30 rőfös vég R. R. Chiffon csak f. 6.85.
Remek női ing vászomból, kézi himzéssel csak 85 kr. f. 1.15 f. 1.55	30 rőfös vég csikos és kockás I-ma kanavász csak f. 4.55	35 rőfös vég kanavász különlegesség csak f. 6.40	Remek Chiffon alsó szoknyák himzéssel csak f. 1.35 f. 1.75 f. 2.25	30 rőfös vég, virágosfehér csinvat ágyhuzatra csak f. 7.40
Varrás nélkül vászon lepedő 2 mtr hosszú és 1 1/2 mtr széles csak 92 kr.	30 rőfös vég csikos Kanavász csak f. 3.25	Remek női háló Corseta nagy választékban csak 98 kr. f. 1.25 f. 1.56	30 rőfös vég Gyöngy vászon csak f. 5.45	Remek Cloth és posztó alsó szoknyák csak f. 1.65 f. 2.15 f. 3.22
Varrás nélkül remek vászon lepedő 2 mtr. hosszú, 1 1/2 mtr. széles csak f. 1.05	Remek női Chiffon ing schweizi himzéssel csak f. 1.10 f. 1.42 f. 1.74	Remek női chiffon nadrág csak 90 kr. f. 1.18 f. 1.45	Remek Caschmir paplan minden színben csak f. 3.55	Remek selyem Cloth paplan minden színben csak f. 3.95

Nemzetközi keresk. ügynökség.
Budapest. Kerepesi-ut 65. sz., I. em.

„Milleniumtelep“ Nagyósz.

Legolcsóbb árak!



Legolcsóbb árak!

Szép és tartós szőlője

csak annak lesz, a ki ingyen kéri Magyarország legnagyobb szőlőiskolájának árjegyzékét, a mely szőlőiskola állami segélyvel és állami felügyelet mellett létesült.

Windtreibende, krampfstillende
BIBERGEIL-Tropfen

Ein den Appetit anregendes und die Verdauung förderndes Hausmittel.

Preis per Flasche 1 Krone.

Weniger als 2 Flaschen (Nachnahme K. 2.50) werden p. Post nicht versendet. Zu beziehen durch

JULIUS BITTNER's Apotheke
in Glognitz (Nied.-Oest.).

PÁRTOLJUK A MAGYART.

s vegyünk csakis Magyarországbán.

Egy nagy amerikai gyár tönkremenetelénél fogva azon helyzetbe jutottam, hogy az alant felsorolt 40 darab szabadalmazott amerikai ezüst árukat mélyen leszállított áron potom 6 frt 40 kr-ért szállíthatom bárkinek és pedig:

6 db amer. szab. ezüst asztali kés valódi angol pengév,
6 db amer. szab. ezüst evővilla egy darabból
6 db amer. szab. ezüst evőkanál
12 db amer. szab. ezüst kávéskanál
1 darab amerikai szabad. ezüst leves merítőkánál
1 darab amerikai szabad. ezüst tejmerítő kanál
6 darab angol „Viktória” pohártálcza
2 darab remek asztali gyertyatartó
40 darab összesen csak 6 frt 40 kr-ért ezen tárgyak ezelőtt 40 forintba kerültek.

Az amerikai patent ezüst egy teljesen fehér fém belül is, melyért jótállást vállalok.

Megrendelhetők utánvét mellett

NEUMANN JÓZSEF-nél

BUDAPESTEN, VIII., Örömvölgy-utca 16. sz.

Legfinomabb kivitelű, igen célszerű villanyvilágításu

Zseblámpa csak 3 korona.

5 darab solingeni pengéjű kés és 1 db, szeletozó villa

Konyhakészlet 4 kor. 50 fillér.

Teljes dohányzó készlet csak 5 koronába kerül és pedig 1 finom u. tajtékpipa kínai ezüst foglalattal, 1 hozzávaló pipaszár, 1 célszerű dohányzacskó, 1 gyufatartó, 1 tajték szivarszopóka, 1 szivartárcza, 1 házi pipa szárral együtt, 1 tajték szivarszopóka, 1 szivarvágó, 1 szivarhamutartó, 10 darab összesen csak 5 koronába kerül.

4 és fél kiló. körülbelül 50 db különféle illatu finom pipere-szappan 5 kor.

6 db zománc. fazék és 6 db lábas, külömb. nagyságúak csak 5 kor. 90 fi.

Roskopf óra valódi, 2 évi jótállás mellett csak 5 korona

Egy háztartási mérleg ingyen.



Mesésen olcsó árak mellett küldöm szét tulhalmozott raktáromból világhírű, kiváló-ságukért általánosan kedvelt

mexikói ezüst áruimat

és pedig: 6 darab mexikó ezüst asztali kés, 6 darab mexikó ezüst evővillát, 6 darab mexikó ezüst evőkanalat, 12 darab mexikó ezüst kávékanalat, 6 darab kiváló dessert-kést, 6 kiváló dessertvillát, 1 darab mexikói

ezüst levesmerítő kanál, 1 darab mexikó ezüst tejmerítő, 2 darab elegáns asztali gyertyatartót

46 darab összesen csak 6 frt 50 kr.

Minden megrendelő ezenkívül jutalomban egy szavatosság mellett pontosan működő 12 $\frac{1}{2}$ kilóhord képességű háztartási mérleget kap teljesen díjtalanul. A mexikói ezüst egy teljesen fehér fém (belül is), melynek tartóságáért és kiváló minőségeért 25 évi jótállást vállalok. Zétküldés a pénz előleges megküldése esetén vagy utánvétellel történik az európai raktárból.

Denker J. központi forgalom áruháza: Budapest, Hernát-u. 54.

5 koronáért

küldök 4 $\frac{1}{2}$ kiló (kb. 50 drb.) kevéssé és megsérült — finom enyhe piperezappant rózs, a li iomtej, orgona ibolya, rezeda jászmin és gyöngyvirágból szepen összeválogatva. A pénz előzetes megküldése esetén vagy utánvétellel küldi.

3 forint 40 krajczár

utánvétellel egy vég szépeességi vászon 6 teljes férfi vagy női ingre 90 cm. széles kitűnő minőségben, 5 évi jótállással, számos elismerés.

4 forint 50 krajczár

utánvétellel egy elegáns férfi öltönyre 3 mtr. divatos szövet egy elegáns férfi öltönyre tetszés szerinti színben kapható

Denker József Budapest.

VII., Hernát-u. 54.